
From: [REDACTED]@vista-analytical.com>
Date: 9 May 2019 at 15:51:40 GMT+1
To: [REDACTED]@gov.je>
Cc: [REDACTED]@gov.je>, "A.DeBourcier@gov.je" <A.DeBourcier@gov.je>,
"projectmanagement@vista-analytical.com" <projectmanagement@vista-analytical.com>
Subject: FW: PFOS Milk and Potatoes

Hello, [REDACTED].

Please see below. I didn't cc you because I was responding from my phone and didn't have your email yesterday.

Additionally, our QA Manager asked a question of the USDA, regarding milk shipment and received the following reply:

Shipments of milk/milk products exported from foot-and-mouth disease free regions (UK) accompanied by an export veterinary health certificate signed by an official veterinarian can be imported into the US without an import permit if the language below is certified to:

"The milk/milk product was processed in _____(name of the country) a region listed in 9 CFR 94.1(a)(2) from milk produced in _____(name of the country) a region listed in 9 CFR 94.1(a)(2) as free of foot-and-mouth disease. The milk/milk product has never been in any region where foot-and-mouth disease exists except when moving under seal as described in 9 CFR 94.16(c)."

If the importer is unable to obtain such language an import permit is needed.

Not sure what the status is on your end?

Best Regards,

[REDACTED]

National

Mobile: [REDACTED]



Vista Analytical Laboratory

1104 Windfield Way

El Dorado Hills, CA 95762

Phone: (916) 673-1520

www.vista-analytical.com

D#zrp dqrz qhg #tp d#exvqh w#qnhusulh#

Vshfbbw#q# UP V#qg# SOF Q VZ V# hukrgv#txdqw#lqj# Ir {lv#EFE#F#rqjhg#q#qg#IDVI



From: [REDACTED] <[\[REDACTED\]@vista-analytical.com](mailto:[REDACTED]@vista-analytical.com)>
Sent: Wednesday, May 8, 2019 12:09 PM
To: [REDACTED] <[\[REDACTED\]@gov.je](mailto:[REDACTED]@gov.je)>
Cc: projectmanagement@vista-analytical.com
Subject: Re: PFOS Milk and Potatoes

Hello, [REDACTED].

Our USDA permit is for sterilized soil only. We don't have one for plants or food. I'm sorry.

Sent from my iPhone

On May 8, 2019, at 9:30 AM, [REDACTED] <[\[REDACTED\]@gov.je](mailto:[REDACTED]@gov.je)> wrote:

No problem.

Is it possible to get a copy of this permit?

Thanks

[REDACTED]

[REDACTED]

Senior Environmental Health Technical Officer

Direct +44 (0)1534 [REDACTED]

Government of Jersey
Growth, Housing and Environment | Environmental Health
Maison Le Pape, The Parade | St Helier | Jersey | JE2 3PU



From: [REDACTED] <[\[REDACTED\]@vista-analytical.com](mailto:[REDACTED]@vista-analytical.com)>
Sent: 08 May 2019 14:25
To: [REDACTED] <[\[REDACTED\]@gov.je](mailto:[REDACTED]@gov.je)>
Cc: [REDACTED] <[\[REDACTED\]@vista-analytical.com](mailto:[REDACTED]@vista-analytical.com)>; [REDACTED] <[\[REDACTED\]@vista-analytical.com](mailto:[REDACTED]@vista-analytical.com)>; Alison de Bourcier <A.DeBourcier@gov.je>; [REDACTED] <[\[REDACTED\]@gov.je](mailto:[REDACTED]@gov.je)>; [REDACTED] <[\[REDACTED\]@vista-analytical.com](mailto:[REDACTED]@vista-analytical.com)>
Subject: RE: PFOS Milk and Potatoes

We have a USDA permit, but are not an FDA-approved company. We're environmental.

Best Regards,

[REDACTED]

National Sales

Mobile: [REDACTED]

? p djh334lj liA Vista Analytical Laboratory

1104 Windfield Way
El Dorado Hills, CA 95762
Phone: (916) 673-1520
www.vista-analytical.com

D#zrp dQz qhg #tp d#xvqhw#qnu sulh#

Vsh fbbw#q# UP V#gg# SOF@ VZ V# hukrgv#x dqw i/lqj# Ir {lv#EFE# r qjhqnu#ig#
SIDVI

From: [REDACTED] <[REDACTED]@gov.je>
Sent: Wednesday, May 8, 2019 5:59 AM
To: [REDACTED] <[REDACTED]@vista-analytical.com>
Cc: [REDACTED] <[REDACTED]@vista-analytical.com>; [REDACTED] <[REDACTED]@vista-analytical.com>; Alison de Bourcier <A.DeBourcier@gov.je>; [REDACTED] <[REDACTED]@gov.je>
Subject: RE: PFOS Milk and Potatoes

Hi again [REDACTED]

Further to the below the courier has requested a certificate confirming FDA registration from your laboratory to assist with the moving of samples through customs.

Is this something you are able to provide?

Kind regards

[REDACTED]

[REDACTED]

Senior Environmental Health Technical Officer

Direct +44 (0)1534 [REDACTED]

Government of Jersey
Growth, Housing and Environment | Environmental Health
Maison Le Pape, The Parade | St Helier | Jersey | JE2 3PU

<image003.jpg>

From: [REDACTED]
Sent: 08 May 2019 09:53
To: [REDACTED] <[REDACTED]@vista-analytical.com>
Cc: [REDACTED] <[REDACTED]@vista-analytical.com>; [REDACTED] <[REDACTED]@vista-analytical.com>; Alison de Bourcier <A.debourcier@gov.je>
Subject: RE: PFOS Milk and Potatoes

Hi [REDACTED]

Thanks for the below.

To advise I am sending 3 samples of milk and 3 samples of potatoes via courier (Transfer 2000). The milk is in 125ml bottles (standard sized bottles we have been using for water testing) as the larger volume will help keep it frozen in transit a bit longer.

They will be accompanied with a letter stating the samples are strictly for analytical purposes so hopefully will not be held up in customs.

Kind regards

[REDACTED]

[REDACTED]

Senior Environmental Health Technical Officer

Direct +44 (0)1534 [REDACTED]

Government of Jersey
Growth, Housing and Environment | Environmental Health
Maison Le Pape, The Parade | St Helier | Jersey | JE2 3PU

<image003.jpg>

From: [REDACTED] <[\[REDACTED\]@vista-analytical.com](mailto:[REDACTED]@vista-analytical.com)>

Sent: 16 April 2019 18:11

To: PFOS Queries <PFOSqueries@gov.je>

Cc: [REDACTED] <[\[REDACTED\]@vista-analytical.com](mailto:[REDACTED]@vista-analytical.com)>; [REDACTED] <[\[REDACTED\]@vista-analytical.com](mailto:[REDACTED]@vista-analytical.com)>

Subject: RE: PFOS Milk and Potatoes

Hello, [REDACTED].

I apologize for the delay. In response to your questions:

Could you possibly use a combination of blue and dry ice? If you freeze the samples and then ship with blue ice, along with dry ice, the samples should stay cooled. During transport the thawing blue ice could buy some extra time...

And, yes, we do analyze serum for PFAS. Any blood sample would have to clot and be spun prior to decanting and freezing. Once frozen it should be no different than the milk/potato sample(s). Please find our serum prep instructions attached. With whatever tubes the specimen is shipped in, it wouldn't be a bad idea to include a couple extra empty tubes in case our lab needs to profile them. Red top tubes, if they aren't as universal as we think they are, have no coagulant.

Please also find attached Vista's serum test order form, for your use. We can analyze for additional PFAS, not noted on the Serum Test Order form. Which are you interested in? PFOS only?

Look forward to your reply. Thank you.

Best Regards,

[REDACTED]
National Sales

Mobile: ([REDACTED])

? p djh334lj liA Vista Analytical Laboratory

1104 Windfield Way
El Dorado Hills, CA 95762
Phone: (916) 673-1520
www.vista-analytical.com

D#zrp dQz qhg/#p d#exvqh#w#qnu sulh#

VshFbbw#q#K UP V#gg#K SOF Q VZ V#p h#krgv#Lxdqwi/lrj#G Ir {lv#EFE#*rqjhqhu#gg#
SIDVI

From: PFOS Queries <PFOSqueries@gov.je>
Sent: Thursday, April 11, 2019 1:56 AM
To: [REDACTED] <[\[REDACTED\]@vista-analytical.com](mailto:[REDACTED]@vista-analytical.com)>
Subject: RE: PFOS Milk and Potatoes

Hi [REDACTED]

Regarding the below email chain I wanted to clarify the state and condition the samples will need to arrive in (I will likely be sending them). I am currently awaiting a response from our couriers as to how long the samples will take to get to you (likely 2-3 days customs depending), however in the meantime;

1. It will likely take several days at a minimum for transportation of the samples. Regarding the milk samples do these need to be refrigerated/cooled for transport? I'm not sure how souring or solidifying of the sample in transit would impact the testing
2. Can your laboratory also test blood samples for PFAs? If so
 - a. What samples quantity would be required
 - b. How would they need to be transported (refrigerated etc)?

Many thanks

[REDACTED]
[REDACTED]
Senior Environmental Health Technical Officer

Direct +44 (0)1534 [REDACTED]

Government of Jersey
Growth, Housing and Environment | Environmental Health
Maison Le Pape, The Parade | St Helier | Jersey | JE2 3PU

<image005.jpg>